

Marzo de 2004



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

23ª CONFERENCIA REGIONAL PARA ÁFRICA

JOHANNESBURGO, SUDÁFRICA, 1-5 de marzo de 2004

INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA FAO EN LA REGIÓN 2002-2003

Índice

	Párrafos
I. INTRODUCCIÓN	1 - 2
II. APLICACIÓN DE LAS RECOMENDACIONES DE LA 22ª CONFERENCIA REGIONAL	3 - 10
III. INFORME SOBRE EL PROGRAMA DE TRABAJO 2002-2003: ACTIVIDADES REALIZADAS Y EN CURSO	
<i>a. Recursos naturales</i>	11 - 15
<i>b. Cultivos</i>	16 - 23
<i>c. Ganadería</i>	24 - 28
<i>d. Sistemas de apoyo a la agricultura</i>	29 - 32
<i>e. Investigación y tecnología</i>	33 - 34
<i>f. Extensión agrícola, educación y comunicación</i>	35 - 38
<i>g. Género y desarrollo, y población/VIH/SIDA</i>	39 - 40
<i>h. Desarrollo rural</i>	41 - 48
<i>i. Información, seguimiento y análisis de la alimentación y la agricultura</i>	49 - 50
<i>j. Alimentación y nutrición</i>	51 - 54
<i>k. Alimentación y política agrícola</i>	55 - 58
<i>l. Pesca</i>	59

<i>m.</i>	<i>Sector forestal</i>	60 – 65
<i>n.</i>	<i>Cooperación con organizaciones no gubernamentales (ONG), organizaciones de la sociedad civil (OSC) y organizaciones de agricultores (OA)</i>	66 – 67
IV.	PROGRAMAS ESPECIALES DE LA FAO	68 – 71
V.	ORIENTACIÓN FUTURA DEL PROGRAMA PARA ABORDAR LAS CUESTIONES PRIORITARIAS EN ÁFRICA	
<i>a.</i>	<i>El problema</i>	72 - 73
<i>b.</i>	<i>Prioridades regionales</i>	74 – 78
<i>c.</i>	<i>Síntesis y actividades</i>	79 – 80
VI.	CONCLUSIÓN	81

I. INTRODUCCIÓN

1. En el informe especial de la FAO sobre el Estado Mundial de la Agricultura y la Alimentación en África 2003, preparado para la Reunión Ministerial de la Unión Africana de 2 de julio de 2003, se señala que África es la única región en que la producción alimentaria media ha disminuido en los últimos cuarenta años, poniendo a grandes sectores de la población en peligro de inseguridad alimentaria y malnutrición. Una tercera parte de la población de África está subalimentada, y la FAO prevé que, para 2015, la cifra aumentará. En muchos países, el estancamiento de la producción agrícola y la disminución de la productividad han sido consecuencia de un compromiso político deficiente, una deficiente política ambiental, e impedimentos estructurales e institucionales para la productividad y el crecimiento agrícolas.

2. La renovada atención de los dirigentes africanos, reflejada en la Declaración sobre la agricultura y la seguridad alimentaria en África, en la Cumbre de la Unidad Africana de Maputo, ofrece nuevas perspectivas para un mejor desarrollo de la alimentación y la agricultura. Los dirigentes africanos resolvieron cuanto sigue: revitalizar el sector agrícola, incluidas la ganadería, el sector forestal y la pesca, y realizar el Programa general para el desarrollo de la agricultura en África (CAADP) de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD). Conviniere también en adoptar políticas razonables para el desarrollo agrícola y rural, y se comprometieron a destinar el 10% al menos del presupuesto nacional para su aplicación en un plazo de cinco años. La FAO ha colaborado con la Secretaría de la NEPAD en la preparación del CAADP, y se ha comprometido a ayudar en su aplicación a nivel tanto nacional como regional. Además, ha seguido prestando asistencia técnica a los Estados Miembros, centrando la atención en la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza y el uso sostenible de los recursos naturales, y manteniendo un programa activo dentro de su mandato.

II. APLICACIÓN DE LAS RECOMENDACIONES DE LA 22ª CONFERENCIA REGIONAL

3. La 22ª Conferencia Regional recomendó que:

- La FAO ampliara el Programa Especial para la Seguridad Alimentaria que elaborara y difundiera entre los Estados Miembros una síntesis de técnicas sencillas que dieran resultados positivos; e instó a la FAO a que uniera sus fuerzas a las de los Estados Miembros a fin de disminuir los obstáculos al comercio y aumentar las oportunidades comerciales intrarregionales para los productos agrícolas.
- La FAO prestara asistencia a los Estados Miembros en sus esfuerzos por desarrollar el sector pesquero, y proporcionara mayor asistencia para reforzar el seguimiento, control y vigilancia, a fin de combatir la pesca ilegal en aguas ribereñas
- La FAO movilizara a los expertos de sus oficinas regionales y subregionales con objeto de proporcionar apoyo técnico a la Secretaría de la NEPAD, con miras a maximizar la utilización de expertos y conocimientos especializados africanos, con el apoyo financiero de los países donantes, en la preparación y ejecución de los proyectos y programas de la NEPAD.

- La FAO aprobara las políticas sobre el SIDA aplicables en el lugar de trabajo, elaboradas por la OMS y el ONUSIDA. La FAO reconociera que el VIH/SIDA era una de las causas fundamentales de la inseguridad alimentaria y le diera un lugar destacado en sus reuniones reglamentarias y técnicas. La FAO siguiera apoyando a sus Estados Miembros en la lucha contra los efectos de la pandemia de VIH/SIDA, a fin de mitigar sus repercusiones en la seguridad alimentaria y el desarrollo rural. La FAO reforzara su apoyo a los Ministerios de Agricultura, para que incorporaran las cuestiones de género en los programas agrícolas. La FAO asegurara la presentación periódica de informes sobre la aplicación de su Plan de Acción sobre Género y Desarrollo, e informara a su vez a la próxima Conferencia Regional Africana.
- La FAO prestara asistencia a los Estados Miembros con zonas montañosas, para que desarrollaran tecnologías apropiadas a fin de detener la erosión del suelo y la degradación ambiental de las laderas; e intensificara sus esfuerzos de investigación e intercambio de información para el desarrollo sostenible y la gestión de las cuencas hidrográficas; la participación de la FAO en la campaña contra la mosca tsetse y la tripanosomiasis involucrara a la comunidad científica y otras partes interesadas a nivel nacional, regional e internacional, y los métodos científicos adoptados se ajustaran a las normas y principios científicos internacionales.

Los resúmenes que siguen recogen las medidas adoptadas con arreglo a esas recomendaciones;:

4. Se prestó asistencia técnica a 42 Estados Miembros de la región en las etapas experimental y de ampliación de sus programas especiales de seguridad alimentaria. Se ha ayudado a tres países a formular nuevos programas de seguridad alimentaria, y 29 están ampliando esos programas en el plano nacional. Numerosas técnicas introducidas han ayudado a la aplicación de la nueva Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, revisada (CIPFR 1997), que promueve las consultas entre los Estados Miembros sobre Normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF).

5. Se prestó asistencia técnica a 31 Estados Miembros en materia de pesca y acuicultura, y a la Comisión Subregional de Pesca para África (CSPA) en el seguimiento, control y vigilancia (SCV) de las operaciones pesqueras. La FAO introdujo el sistema de localización de buques vía satélite (SLB) y presta asistencia en la aplicación del Plan de Acción internacional para prevenir y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (PAI-Pesca INDNR) y del Código de Conducta para la Pesca Responsable.

6. La FAO prestó asistencia a la Secretaría de la NEPAD, a las Comunidades Económicas Regionales (CER) y a la Unión Africana en la preparación de los documentos técnicos, incluido el CAADP revisado, el Plan de Acción con sus proyectos claves en Johannesburgo, la organización de reuniones de alto nivel en Abuja y la Cumbre de la Unión Africana en Maputo. La FAO proporcionó apoyo técnico y asesoramiento mediante expertos africanos de dedicación exclusiva, y tiempo de su personal para que prestara asistencia a la Secretaría de la NEPAD y a las CER, ayudó a los gobiernos nacionales a organizar talleres de sensibilización sobre la NEPAD, de un día de duración; y contribuyó a la formulación y aplicación de proyectos forestales del Plan de Acción de la NEPAD sobre el Medio Ambiente.

7. Las políticas de contratación de la FAO se ajustan al Código de Prácticas sobre VIH/SIDA de la OIT, y el personal de la FAO y los empleados a cargo están cubiertos por el seguro médico de la FAO. El manual del ONUSIDA se ha distribuido, y hay información disponible sobre ensayos y asesoramiento en la página web interna de la FAO. La FAO está promoviendo la seguridad alimentaria y las intervenciones en el sector agrícola para ayudar a mitigar las consecuencias de la pandemia de VIH/SIDA mediante tecnologías de ahorro de mano de obra, transferencia de conocimientos adecuados, creación de instituciones, atención nutricional y apoyo a las personas afectadas.

8. La Organización presta asistencia a los Ministerios de Agricultura para fortalecer su capacidad de integrar las cuestiones de género, como la formulación de políticas sobre "género y desarrollo agrícola"; y la capacitación en la utilización de instrumentos de análisis socioeconómico y de género. La FAO promovió la producción y el análisis de datos relacionados con el género. La Oficina Regional de la FAO para África ha proporcionado apoyo técnico para la aplicación del Plan de Acción sobre Género y Desarrollo.

9. La nueva entidad de la FAO "Los bosques y el agua" se centrará en una mayor conciencia nacional y políticas ambientales, en apoyo de la ordenación sostenible de los bosques de montaña y en relación con los recursos hídricos. En 2003 se inició un nuevo programa en virtud del Programa de Cooperación FAO/Países Bajos (FNPP) sobre ordenación integrada de los recursos hídricos (IWRM) para la seguridad alimentaria. El programa tiene por objeto prestar apoyo en la elaboración de estrategias y planes de desarrollo de la IWRM a nivel local de cuenca fluvial y subcaptación, y de políticas de IWRM a nivel nacional. La atención se centra en la creación de capacidad para la aplicación de la IWRM en el desarrollo rural.

10. La FAO ha apoyado la Campaña panafricana de erradicación de la mosca tsetse y la tripanosomiasis (PATTEC), mediante foros científicos y técnicos, y organiza reuniones anuales del Equipo de Coordinadores del Grupo Asesor sobre el Programa contra la Tripanosomiasis Africana (PAAT), el Comité del Programa y los oficiales de enlace de la FAO sobre la tripanosomiasis africana. La FAO ha prestado asistencia en la elaboración de modalidades para la armonización y las medidas del PAAT y el PATTEC.

III. INFORME SOBRE EL PROGRAMA DE TRABAJO 2002-2003: ACTIVIDADES REALIZADAS Y EN CURSO

a. Recursos naturales

11. La FAO hizo aportaciones a la preparación del pilar de la NEPAD/CAADP "Inversiones en tierras y agua", a raíz del período extraordinario de sesiones de la Conferencia Regional para África durante la CMA: cad. Se prestó apoyo para el seguimiento a determinados países, en su identificación de planes de acción nacionales. En materia de ordenación de tierras y fertilidad del suelo, se prestó asistencia a muchos países en el marco del Programa Especial para la Seguridad Alimentaria (PESA), en relación con proyectos de campo específicos, programas de importantes elementos asociativos y la utilización de metodologías, como las escuelas de campo para agricultores, para el aumento de la productividad del suelo, el manejo integrado de su fertilidad, la ordenación integrada de tierras y cuencas hidrográficas, las microdosis de fertilizantes, etc. Se prestó apoyo técnico a varios países para establecer buenas prácticas

agrícolas y/o planificación del uso de tierras comunitarias para la producción agrícola, y para combatir la degradación del suelo. Se terminó también la caracterización de los recursos hídricos y tierras de la cuenca del río Limpopo.

12. Se prestó asistencia, para la creación de capacidad, a instituciones nacionales de los sistemas de información, acerca de los recursos de tierras y aguas. Se realizó un taller en Dakar con 40 expertos de 17 países del África occidental y central. Los informes nacionales sobre el estado de la tierra y las bases de datos se elaboran y publican en el portal web del sistema de información sobre recursos de tierras de la FAO. También se debatió la actualización del Sistema estadístico sobre el agua en el medio rural (AQUASTAT) y se examinó su metodología.

13. Nueve especialistas del África occidental y central, oriental y meridional recibieron capacitación en evaluación y seguimiento de la fijación del carbono, en relación con el cambio climático y el aumento de la productividad del suelo en las tierras comunitarias.

14. Se prestó asistencia para evaluar la degradación del suelo en las tierras áridas de África. Se prestó también apoyo a las actividades de emplazamientos experimentales en el Senegal y mediante un taller regional con 18 países africanos, que se ampliaron a 22, en colaboración con el Banco Mundial, para la preparación de planes de acción nacionales a fin de aumentar la fertilidad del suelo y promover buenas prácticas de explotación de las tierras. Esos planes de acción se encuentran en diversas etapas de desarrollo y necesitan financiación.

15. La FAO apoyó la consulta regional de la Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC) – Centro Africano para el Fomento de los Fertilizantes (CAFF) 2002 sobre “Mejoramiento de la adquisición y distribución de fertilizantes para aumentar la producción de cultivos alimentarios en la región”. En el marco de los subcomités del África occidental y central, oriental y meridional para el conocimiento del suelo y la ordenación sostenible del uso de la tierra, se están preparando dos reuniones, con el propósito de capacitar especialistas en la utilización de la Base Referencial Mundial del Recurso Suelo (WRB).

b. Cultivos

16. La FAO ha seguido promoviendo programas de protección sostenible de los cultivos que disminuyen los riesgos que acompañan a las plagas, y de lucha contra ellas en los Estados Miembros. Se ha prestado atención a la creación de capacidad a fin de establecer y utilizar escuelas de campo para agricultores, orientadas a la aplicación sobre el terreno del manejo integrado de productos y plagas (MIPP). Entre los cultivos a los que se han aplicado con éxito cantidades mínimas o nulas de plaguicidas se encuentran la mandioca, el algodón, el banano, el maíz, el arroz y las hortalizas.

17. La FAO prestó asistencia a ocho Estados Miembros y ejecutó tres proyectos sobre manejo de **malas hierbas acuáticas**. Un logro importante fue luchar con éxito contra la *Salvinia molesta* (helecho acuático) en el río Senegal. Otros países de las cuencas del Níger y el Volta han establecido centros para criar insectos con el fin de luchar contra el jacinto de agua, y redes para facilitar esa labor a largo plazo. El Togo recibió asistencia

técnica para mejorar el manejo de las malas hierbas en los principales cultivos mediante la capacitación de personal técnico y agricultores.

18. Conjuntamente con el PNUMA, la FAO ha dirigido la capacitación participativa de agricultores para la eliminación progresiva del bromuro de metilo en la industria del cultivo de árboles ornamentales de Naivasha (Kenya). Se está trabajando en las rosas con resultados prometedores. Se intensificó el desarrollo de la capacidad de IPPM, prestando apoyo a los países para que reforzaran su legislación sobre fitoprotección, disminuyendo los riesgos en la distribución de plaguicidas y utilizando y facilitando importaciones y exportaciones seguras y adecuadas de plantas.

19. Se prestó asistencia a varios países para crear capacidad en el manejo de plaguicidas. En la región del Sahel se prestó asistencia para establecer controles a fin de reglamentar la gama, calidad e idoneidad de los productos plaguicidas, sobre la base de las disposiciones del Código internacional de conducta para la distribución y utilización de plaguicidas.

20. Todos los Estados Miembros han participado en talleres de capacitación en la aplicación del Convenio de Rotterdam sobre el Procedimiento de Consentimiento Fundamentado Previo aplicable a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional, y del Convenio de Estocolmo sobre la reducción/eliminación y utilización de plaguicidas. La FAO ha prestado asesoramiento y apoyo a los gobiernos de la región para ratificar el Convenio de Rotterdam. De los 45 países que lo han ratificado, 12 son de la región de África.

21. Ha continuado prestando apoyo a los Estados Miembros para la eliminación y prevención de la acumulación de reservas de plaguicidas caducos mediante orientación y capacitación técnicas. La FAO apoyó el Programa de Reservas de África (ASP) y ha coordinado la formulación de proyectos para seis países en la fase 1 del ASP. Continuó la aplicación de la nueva Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, revisada (CIPFR 1997), mediante consultas técnicas regionales para los países africanos sobre el proyecto de Normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF).

22. La FAO prestó asistencia a Ghana, Sierra Leona y la República Democrática del Congo para formular proyectos de arroz Nerica, y sigue prestando asistencia a Rwanda en la intensificación de la producción de arroz para la seguridad alimentaria. Nigeria contó con asistencia de la FAO en la formulación de un documento normativo sobre buenas prácticas agrícolas. La FAO inició, con carácter experimental, un programa interdisciplinario en Burkina Faso a fin de mejorar los sistemas de producción integrada (PRODS/EPAI) para una agricultura intensificada y sostenible, en apoyo del PESA y del desarrollo agrícola y rural sostenible.

23. Se han preparado documentos técnicos sobre utilización de árboles forrajeros y tecnologías de producción y conservación de forrajes. Continúa la labor en perfiles de recursos de pastoreo por países de África. La FAO ha iniciado la preparación de libros para sensibilizar a los alumnos de escuelas primarias y secundarias con respecto a cuestiones ambientales relacionadas con las actividades agrícolas.

c. Ganado

24. Quince países han recibido asistencia del servicio del Programa de Cooperación Técnica (PCT) para mejorar la producción de aves de corral, pequeños rumiantes y cerdos, en apoyo del componente de diversificación del PESA. A fin de disminuir las pérdidas y mejorar la calidad de los productos lácteos, la FAO está ejecutando un proyecto de pérdidas alimentarias postcosecha y seguridad alimentaria en el África subsahariana, y un proyecto de financiación francesa sobre la utilización de la técnica de los lactoperóxidos en el África occidental. La FAO ha respondido a solicitudes de asistencia urgente relacionadas con el ganado en el África austral y el Cuerno de África.

25. Cuarenta y tres países de la región de África participarán en el primer informe de la FAO sobre el Estado de los recursos genéticos animales del Mundo, que se terminará en 2006. La FAO ha prestado asistencia técnica y financiera a 39 países para facilitar la preparación de informes por países.

26. Las actividades de EMPRES-Ganadería se coordinan e integran con el Programa panafricano para el control de las epizootias, aplicado por la Oficina Interafricana de Recursos Animales de la Unión Africana; la FAO participa en las reuniones del comité consultivo del Programa. El apoyo mediante la División Conjunta FAO/OIEA se orienta a las buenas prácticas de laboratorio, el diagnóstico y el control de calidad de las vacunas. El Programa mundial de erradicación de la peste bovina está prestando asistencia a los países para lograr que la Oficina Internacional de Epizootias (OIE) declare oficialmente que están libres de enfermedades. El apoyo del PCT al África austral y oriental se orienta a contener la difusión de la fiebre aftosa y de la pleuroneumonía bovina contagiosa. En el África occidental, el apoyo de EMPRES se orientó a la lucha contra la peste porcina africana y a los protocolos de alerta para la fiebre del valle del Rift.

27. En el Cuerno de África la atención se centró en las repercusiones negativas de los obstáculos al comercio impuestos por países de la Península Arábiga sobre las importaciones de animales vivos procedentes de zonas sospechosas de fiebre del valle del Rift. Dos proyectos de fondos fiduciarios han venido prestando asistencia a las autoridades locales de Djibouti, Etiopía y la Somalia septentrional para restablecer el comercio seguro de ganado con los países del Golfo.

28. En apoyo de la Campaña panafricana de erradicación de la mosca tsetse y la tripanosomiasis (PATTEC) y a fin de promover los esfuerzos para disminuir la tripanosomiasis humana y animal y sus vectores, la FAO, por medio del Programa UA/FAO/OIEA/OMS contra la tripanosomiasis africana (PAAT), convocó una serie de talleres, reuniones y consultas para apoyar la preparación de programas de lucha contra la mosca tsetse y la tripanosomiasis.

d. Sistemas de apoyo a la agricultura

29. La FAO sigue promoviendo tecnologías de agricultura de conservación en la región, centrándose en tres principios: perturbación mínima del suelo y plantación directa, mantenimiento de una capa de suelo con residuos, cultivos superficiales y rotación de cultivos/asociaciones por secuencias de cultivos, cultivos intercalados y/o cultivos mixtos. En Malí se formuló una estrategia y plan de acción de mecanización agrícola.

30. Se han publicado normas mínimas y códigos de prácticas para la utilización de plaguicidas y de su equipo de aplicación, y se está considerando su adopción en cierto número de países. Se está realizando un proyecto preparatorio de asistencia en el Sudán para un proyecto a largo plazo de promover actividades de fabricación basadas en las comunidades y relacionadas con la agricultura, en pequeña escala y basadas en el hogar, a fin de conseguir el reasentamiento sostenible de la población desplazada internamente.

31. Se prestó apoyo técnico a los países de la región en actividades postcosecha, comercialización, financiación rural y capacitación en agroindustrias, y comercialización pecuaria. En Ghana, la FAO prestó asistencia en la realización de estudios sobre financiación a plazo y asociaciones de comerciantes, elaboración del tomate y la mandioca, y acuerdos de préstamo para participantes calificados en el PESA. Se establecieron diez sistemas de microbancos FAO-Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), para instituciones financieras rurales de Kenya, Uganda y Tanzania, y el apoyo técnico de la FAO incluyó otros 13 establecimientos. En colaboración con la GTZ, se ha desarrollado una versión mejorada para Windows ("MB Win").

32. Se apoyaron programas de campo mediante la gestión y planificación agrícolas mejoradas de las comunidades agrícolas participantes, el seguimiento participativo y la evaluación. La FAO ha prestado asistencia en la creación de capacidad de los gobiernos para la recopilación y análisis de datos y la comprensión de las redes de información local rural, así como en el seguimiento y la evaluación. Se realizaron investigaciones regionales de los efectos de la comercialización de la agricultura en grupos de género dentro de los hogares rurales, así como un estudio de los costos y beneficios de la agricultura periurbana y urbana y de sus consecuencias en la incidencia del paludismo.

e. Investigación y tecnología

33. Se prestó asistencia en los esfuerzos de creación de capacidad de los sistemas nacionales de investigaciones agronómicas (SNIA) de los Estados Miembros. Ello incluyó asesoramientos sobre políticas y planificación, organización y gestión, asesoramiento y transferencia de tecnología, con inclusión de la biotecnología, la cooperación, la asociación y los vínculos, y la tecnología de información y comunicación. Se organizaron foros electrónicos sobre biotecnología con el fin de ayudar a los SNIA a integrar mejor los problemas relativos a la seguridad alimentaria, la mitigación de la pobreza y la conservación ambiental.

34. La FAO prestó asistencia y acogió el establecimiento del Foro de investigación agrícola en África en su Oficina Regional en Accra. En colaboración con el Foro y con las organizaciones subregionales, prestó asistencia a la Secretaría de la NEPAD en la preparación del componente de investigación agrícola, difusión de tecnología y adopción que se incorporó al CAADP. Además de participar en reuniones del Grupo Consultivo sobre Investigación Agrícola Internacional (GCIAU) y en el Foro Mundial de Investigación Agropecuaria (FMIA), la FAO ha publicado el directorio de NARS para África, tanto en formato impreso como electrónico.

f. Extensión agrícola, educación y comunicación

35. Se ha venido prestando apoyo a la reestructuración de los servicios de extensión agrícola en Uganda y la preparación de un curso de capacitación en esa materia, a cargo de agricultores de la región. En 2003, la FAO ha organizado conjuntamente con la GTZ una conferencia sobre “La transformación de la extensión agrícola en África”.

36. La FAO apoya en muchos países la elaboración de políticas para la juventud rural y un plan de estudios de capacitación en Namibia y el Camerún. A finales de año, la FAO apoyará el Seminario subregional de capacitación sobre políticas nacionales de juventud para los países del África central y oriental. En colaboración con donantes privados, la FAO ha apoyado la actividad Educación de la población rural, colabora con la UNESCO y la Asociación Mundial de Radios Comunitarias (AMARC), y participa con la UNESCO en la iniciativa Educación y alimentos para todos. La FAO está prestando asistencia también a la Universidad de Gambia, de reciente creación, para establecer el Colegio de Ciencia y Agricultura.

37. Se emprendieron diversas actividades para mitigar los efectos del VIH/SIDA en la agricultura. Se está formulando un anteproyecto para incorporar información sobre el VIH/SIDA y la agricultura en el plan de estudios de las universidades y colegios de capacitación agrícola de Ghana.

38. La FAO ha prestado apoyo a la Comunicación para el Desarrollo del PESA. Se prestó apoyo para capacitación en comunicación para el desarrollo, diseño de estrategias, metodología, políticas y utilización de los medios de información, especialmente la radio rural, a fin de mejorar los servicios consultivos agrícolas y fomentar la participación de las comunidades rurales y ONG.

g. Género y desarrollo, y población / VIH/SIDA

39. La FAO siguió prestando apoyo a los Ministerios de Agricultura a reforzar su capacidad para integrar las cuestiones de género en la planificación y ejecución de sus programas, mediante diversos métodos: asistencia técnica en la formulación de una "Estrategia de género y desarrollo agrícola"; capacitación de planificadores del desarrollo en la utilización de instrumentos de análisis socioeconómico y de género (ASEG) para la planificación y ejecución de programas del sector agrícola; refuerzo de la recopilación y utilización de datos relacionados con el género y elaboración de material de capacitación sobre la retabulación de datos brutos desglosados por sexo y edad; y ha organizado talleres de capacitación sobre análisis de género y métodos participativos para la utilización y conservación sostenibles de la biodiversidad agrícola y de la seguridad alimentaria.

40. La labor en relación con el VIH/SIDA se ha centrado en esferas de importancia decisiva para los hogares vulnerables, como la función de la agrobiodiversidad; los sistemas de transferencia de conocimientos; las tecnologías de ahorro de mano de obra; y la atención y el apoyo nutricionales a las personas que viven con el VIH/SIDA y los hogares afectados. Se han elaborado directrices para integrar consideraciones del VIH/SIDA en el ciclo de proyectos, a fin de identificar y aplicar estrategias de mitigación para la seguridad alimentaria de los hogares, los medios de subsistencia y la nutrición. .

h. Desarrollo rural

41. La FAO proporciona asistencia técnica en la creación de capacidad de las organizaciones de agricultores de las aldeas para aumentar la participación y potenciación en la planificación y ejecución de actividades de desarrollo, profesionalizar su organización y mejorar sus medios de subsistencia y seguridad alimentaria rurales. La FAO ha seguido prestando apoyo a los discapacitados rurales, proporcionándoles conocimientos técnicos y de gestión de microindustrias de base agrícola. .

42. La FAO está realizando un estudio comparativo interregional sobre la función de las instituciones locales y la disminución de la vulnerabilidad a los desastres naturales, a fin de aprovechar las lecciones aprendidas para fortalecer las organizaciones locales, los gobiernos nacionales y locales, y las sociedades civiles, en materia de gestión de riesgos, en algunos Estados Miembros. Los institutos asociados realizan análisis de campo. Los "modelos de acción" obtenidos de esa labor llevarán a formular recomendaciones para una prevención de riesgos y mitigación de desastres descentralizadas.

43. Se ha prestado asistencia técnica a algunos Estados Miembros en el diseño participativo de políticas y estrategias de desarrollo rural. Sobre la base de las experiencias adquiridas sobre la función de las instituciones públicas y de la sociedad civil, se están elaborando directrices que conduzcan a la formulación de recomendaciones sobre las mejores prácticas y métodos para la planificación y ejecución descentralizadas de políticas y estrategias de desarrollo rural.

44. Se presta apoyo técnico a muchos proyectos de campo relativos a cuestiones jurídicas y de políticas, administración de tierras y planificación del uso de la tierra, tales como el proyecto de administración de tierras de Ghana, la Ley de reforma agraria de Namibia, la aplicación de la Ley de tierras de Mozambique, el apoyo de la elaboración de una Ley de tierras en Guinea-Bissau, la resolución de conflictos en Angola, la consideración de las cuestiones de tierras en la transición de la emergencia al desarrollo en el Sudán, y la elaboración en Malí de una Carta de pastoreo convenida entre los pastores nómadas y los agricultores.

45. Se han preparado estudios recientes, entre ellos, *Lecciones aprendidas de los proyectos de administración de tierras: los casos de Côte d'Ivoire y de Ghana*, y *Situación de la tenencia de la tierra en Etiopía: examen general*, y se ha proporcionado material de capacitación, incluido un *Juego de recursos y material de capacitación sobre diagnóstico de bienes comunales* en los países de habla portuguesa, que se ha utilizado para apoyar la demarcación de tierras comunales en Mozambique y Angola, y el *Material de capacitación para la gestión de conflictos de tierras*, preparado para su utilización en Ghana.

46. La FAO está apoyando la creación de capacidad y la reestructuración de instituciones públicas de desarrollo rural en el contexto de la descentralización, en varios países africanos. Está realizando un subprograma de medios de subsistencia financiado por el Departamento para el Desarrollo Industrial sobre "Gestión de los conflictos de recursos naturales" en Ghana, con el propósito de crear un conjunto básico de instructores competentes en materia de gestión de conflictos de recursos naturales. La FAO está realizando en Malí una monografía sobre análisis de políticas y estrategias institucionales eficaces para la agricultura y el desarrollo rural sostenibles (ADRS). Las

recomendaciones se utilizarán para reforzar las capacidades nacionales en Malí y en la región, a fin de planificar, aplicar y evaluar políticas de ADRS.

47. La FAO está realizando estudios en Ghana y Sudáfrica sobre la función de los sindicatos agrícolas ante los cambios actuales del sector, con el objetivo de identificar enseñanzas y hacer recomendaciones de políticas a los gobiernos, sindicatos, organizaciones no gubernamentales y donantes, a fin de reforzar las instituciones rurales.

48. La FAO realiza un análisis institucional en las comunidades pesqueras de la región africana de los Grandes Lagos para evaluar la participación y representatividad de los hogares afectados por el VIH/SIDA. Los resultados se utilizan para adaptar los planes de estudios existentes, a fin de capacitar personal de extensión de primera línea para que preste asistencia a los hogares vulnerables de las comunidades pesqueras afectadas por el VIH/SIDA.

i. Información, seguimiento y análisis de la alimentación y la agricultura

49. La FAO sigue apoyando aplicaciones experimentales de la iniciativa emprendida en el marco de los Sistemas de información y cartografía sobre la inseguridad alimentaria y la vulnerabilidad (SICIAV) en la región. Se está proporcionando apoyo al refuerzo de los sistemas de alerta e información sobre la inseguridad alimentaria, ampliándola a las secretarías de la SADC, la Autoridad Intergubernamental sobre el Desarrollo y la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO). La Secretaría de la FAO vigila el suministro y la demanda de alimentos en todos los Estados miembros y difunde información del Sistema mundial de información y alerta sobre la alimentación y la agricultura, para asegurar las intervenciones oportunas. En el África occidental se realizaron una serie de misiones conjuntas FAO/Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel de evaluación de cultivos. En otros países se realizaron misiones conjuntas FAO/PMA de evaluación de cultivos y suministro de alimentos.

50. Se está desarrollando la iniciativa internacional para reforzar las estadísticas agrícolas y rurales en África. Un producto esencial será una "carta" que proporcionará principios orientadores para la elaboración sostenida de estadísticas alimentarias y agrícolas. La FAO, PARIS21 y Cooperación Francesa organizaron un seminario internacional sobre *Una nueva asociación para reforzar las estadísticas agrícolas y rurales en África en el contexto de la lucha contra la pobreza y la seguridad alimentaria*. La FAO organizó dos talleres regionales sobre *Estadísticas agrícolas integradas en apoyo de las políticas alimentarias*, una *Consulta de expertos sobre estadísticas relativas a los cultivos de raíces*, y un *Centro nacional de demostración sobre estadísticas de seguridad alimentaria y consumo de encuestas de ingresos y gastos de los hogares y estadísticas agrícolas de apoyo de políticas*. La Comisión de Estadísticas Agrícolas para África, en su 18º período de sesiones, pidió a los gobiernos que asignaran recursos adicionales a esas estadísticas. Se sigue proporcionado apoyo a los países mediante proyectos de campo.

j. Alimentación y nutrición

51. Se presta apoyo para la elaboración y aplicación de planes nacionales de acción para la nutrición en 23 países. La FAO cooperó con otros asociados para el desarrollo en

la creación del Servicio de Elaboración de Normas y Fomento del Comercio, a fin de ayudar a los países a participar eficazmente en la labor de los órganos de formulación de normas internacionales (Codex, OIE y CIPF). La FAO formó instructores para los países de habla francesa del África occidental en la aplicación de análisis de peligros y de puntos críticos de control, y realizó talleres regionales sobre técnicas de inspección alimentaria; marcos reglamentarios de control de los alimentos; métodos prácticos de gestión del control alimentario y la aplicación del análisis de riesgos para la seguridad alimentaria en África. La FAO prestó asistencia a los Estados Miembros en el mejoramiento de la calidad y la inocuidad de los alimentos que se venden en las calles, la organización y refuerzo de los sistemas de control alimentario y la formulación de proyectos de esta índole.

52. Se emprendió la recopilación de perfiles de nutrición y la preparación de bases de datos de composición alimentaria: se publicó la versión francesa de *“Improving nutrition through home gardening”* (“Mejorar la nutrición mediante huertos familiares”); y se copatrocinó el segundo seminario internacional sobre las formas de alimentación sana en el África occidental.

53. Se fomentaron los esfuerzos por mejorar la nutrición y la seguridad alimentaria de los hogares entre los afectados por el VIH, incluida la producción y el consumo de cultivos alimentarios autóctonos y de menor densidad de mano de obra.

54. Establecimiento de programas de base de educación en nutrición, creación de un programa regional de capacitación para industrias de tamaño pequeño o mediano en varios países del África occidental, ampliación de la iniciativa escolar mundial Alimentar la mente para combatir el hambre (FMF), formación de instructores para mejorar la calidad y disponibilidad de los datos de composición alimentaria; y contribución a los talleres y seminarios de la OMC sobre el Acuerdo sobre MSF en la región.

k. Alimentación y política agrícola

55. Las actividades de la FAO en su labor de políticas y programas se orientaron a ayudar a los Estados Miembros a mejorar su seguridad alimentaria y reducir la pobreza sobre una amplia base, y de una forma sensible a las cuestiones de género y sostenible. Se prestó asistencia técnica a los países y organizaciones regionales para asegurar que las políticas, estrategias y programas recogieran y trataran problemas prioritarios a fin de aumentar la productividad en la alimentación y la agricultura.

56. Se enviaron misiones multidisciplinarias a los países para tratar problemas prioritarios de seguridad alimentaria, gestión sostenible de recursos hídricos, reducción de las pérdidas postcosecha, gestión integrada de cultivos y plagas, y mejoramiento del comercio agrícola.

57. La FAO prestó asistencia para construir la capacidad de los gobiernos para el análisis, formulación, seguimiento y evaluación de políticas. Con el apoyo de los asociados en el desarrollo, prestó asistencia para preparar los componentes agrícolas de los documentos de estrategia de lucha contra la pobreza, el sistema de evaluación común a los países y el Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD).

58. Se prestó asistencia técnica a organizaciones subregionales (CEDEAO, UEMAO, CEAC, CEMAC, CILSS, SADC, COMESA e IGAD) sobre iniciativas regionales para aumentar la seguridad alimentaria sostenible. La FAO proporcionó asistencia técnica para la preparación de la NEPAD/CAADP, y mantuvo consultas técnicas con las CER, el BAFD y otros asociados en Accra, Abuja, Johannesburgo y Maputo, sobre la ejecución del CAADP. Prestó asistencia también a los Estados Miembros para realizar talleres de un día de duración sobre sensibilización respecto de la NEPAD/CAADP.

l. Pesca

59. Durante el período, entre las principales actividades relacionadas con la pesca realizadas por la FAO cabe señalar las siguientes:

- Prestar asistencia a 31 países de la región en materia de pesca y tecnología acuícola, planificación y evaluación/elaboración de programas, y elaboración de estadísticas;
- Formular y realizar proyectos de desarrollo de la pesca y la acuicultura en nueve países, con intervenciones en proyectos en curso en otros, y un Fondo Fiduciario Unilateral en Nigeria;
- Organizar reuniones estatutarias de comités y subcomités, incluida la iniciación de un examen mundial de los métodos de recopilar y analizar estadísticas acuícolas;
- Atender las solicitudes de los Estados Miembros, incluidas las misiones financiadas por la FAO al Camerún y Angola para prestar asistencia en la elaboración de estrategias y actividades relacionadas con la acuicultura comercial, y el riego/acuicultura integrado, con inclusión del cultivo de arroz/pescado y la acuicultura ribereña tradicional, y a Sierra Leona sobre un examen del sector de la pesca, y la formulación provisional de políticas pesqueras;
- Prestar asistencia a los países de la región en la adopción del Código de Conducta para la Pesca Responsable, incluida la ejecución del Programa de medios de sustento sostenibles en la actividad pesquera en 25 países del África occidental y central; un estudio de los efectos de las subvenciones en la ordenación responsable de los recursos pesqueros, y contribuir a la organización de un taller nacional en Ghana para sensibilizar a los pescadores con respecto al Código;
- Convocación/participación en talleres y consultas sobre evaluación de los recursos de pesca de pequeñas especies pelágicas frente a las costas del África noroccidental; ordenación de recursos de pesca compartidos de pequeñas especies pelágicas en el África noroccidental; pesca artesanal; riego/acuicultura integrados; formación de instructores en evaluación de pérdidas postcosecha en las pesquerías; acuicultura en pequeña escala; y facilitación de la creación de redes intra e interregionales y del intercambio de información.

m. Sector forestal

60. Las actividades forestales de la FAO en la región se ampliaron de forma significativa. El Estudio de perspectivas del sector forestal para África ofreció un informe panorámico regional de África y cinco informes de perspectiva subregional que recogen

los desafíos y potenciales de desarrollo forestal en el África septentrional, occidental, oriental, central y meridional. Estos estudios ofrecen opciones de política y estrategias de inversión mediante las cuales el sector forestal puede contribuir a la mitigación de la pobreza, la seguridad alimentaria y el desarrollo sostenible. Los informes del Estudio constituyen aportaciones al CAADP de la NEPAD.

61. Más de 15 Estados Miembros recibieron asistencia en sus programas forestales nacionales (PFN) por conducto del servicio de multidonantes de PFN. Con el apoyo del Programa de asociación CE-FAO, se han examinado experiencias en la aplicación de los PFN.

62. En virtud del Programa de asociación FAO-Países Bajos (FNPP), se han realizado prácticas de ordenación forestal en el África central, en colaboración con la Organización Africana de la Madera (OAM), la Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT), la Unión Mundial para la Naturaleza (UICN), la Asociación Interafricana de Industrias Forestales (IFIA), el Centro Internacional de Investigación Forestal (CIFOR) y la Secretaría de la Red Internacional de Bosques Modelo (RIBM). Este proceso culminó con la publicación de 14 monografías y una breve descripción de diez bosques designados. En el África central y occidental se elaboró un Código de tala de impacto reducido (RIL), iniciado en virtud del Programa de asociación CE-FAO.

63. En consonancia con la iniciativa de Teherán sobre países con cubierta forestal reducida y con el Proceso de la zona árida sobre criterios e indicadores para la ordenación forestal sostenible, el FNPP ha apoyado talleres técnicos en cierto número de países, y dos reuniones regionales. Con apoyo del FNPP y en colaboración con el PNUMA, la FAO organizó también dos talleres regionales sobre gestión de bosques secundarios.

64. El apoyo a la investigación forestal se ha visto reforzado por la Red de Investigación Forestal en el África Subsahariana (FORNESSA). Un sitio de FORNESSA en la red está activo, e incluye bases de datos sobre instituciones, personal científico y proyectos de investigación forestal en África.

65. El 13° período de sesiones de la Comisión Forestal y de la Flora y Fauna Silvestres para África (CFFSA) tuvo lugar en el Gabón. Dos países más, Egipto y Guinea Ecuatorial, participaron como miembros de pleno derecho de la Comisión, y Libia solicitó ser admitida como tal. El 14° período de sesiones de la CFFSA tendrá lugar en Marruecos.

n. Cooperación con organizaciones no gubernamentales (ONG), organizaciones de la sociedad civil (OSC) y organizaciones de agricultores (OA)

66. Las actividades de la FAO en la región se orientaron a reforzar un diálogo y cooperación efectivos entre la FAO, los gobiernos miembros y las ONG/OSC a nivel nacional y regional. La FAO ayudó a las ONG/OSC a preparar su participación en la CMA, organizando dos consultas preparatorias regionales FAO/ONG-OSC. El plan de acción aprobado en esas reuniones constituyó la plataforma para la participación de las ONG/OSC africanas en la CMA: cada una y en el paralelo Foro de ONG/OSC para la soberanía alimentaria. Las cuatro esferas prioritarias señaladas por las ONG/OSC para la cooperación son: el derecho a la alimentación y la soberanía alimentaria, el acceso de la población local a los recursos locales, y a su gestión y control; los métodos

agroecológicos de producción alimentaria en pequeña escala basados en la familia y el comercio, y la soberanía alimentaria. La FAO organizó una consulta regional con puntos de contacto regionales del Comité Internacional de Planificación (CIP), a fin de definir el plan de acción para África.

67. La FAO ha alentado la participación de las organizaciones de agricultores en el proceso de la NEPAD, a fin de asegurar que el componente agrícola tenga en cuenta las necesidades reales de los productores. Colaboró con el FIDA para ayudar a las organizaciones de agricultores a realizar consultas subregionales y está fomentando también la participación de ONG/OSC en otros programas de campo como el PESA. La FAO contribuye a la creación de capacidad de las organizaciones de agricultores. En Burkina Faso funciona un programa de cooperación técnica para la creación de capacidad de las organizaciones de agricultores, administrado por las propias organizaciones.

IV. PROGRAMAS ESPECIALES DE LA FAO

68. Se realizaron intervenciones de urgencia para luchar contra la pleuroneumonía contagiosa bovina en Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana, Guinea, Malí, Mauritania, el Níger, el Senegal, el Sudán y Zambia, así como contra las epidemia de peste porcina en Burkina-Faso, Guinea-Bissau, Uganda y Zambia. Se prestó asistencia y se intervino con urgencia para luchar contra brotes de fiebre aftosa en Botswana, Guinea-Bissau, Rwanda, Uganda y Zimbabwe, y se intervino asimismo para luchar contra la brucelosis de los pequeños rumiantes en Swazilandia. Se hizo una intervención para investigar en Comoras una epidemia de etiología desconocida, además de luchar contra las zoonosis y promover la salud pública. Se prestó apoyo de urgencia a los propietarios de ganado afectados por la sequía en el norte de Kenya.

69. EMPRES ha desarrollado las siguientes actividades en la región de África en 2002 – 2003:

- Colaboración y facilitación de institutos de investigación para comprender mejor la epidemiología de la fiebre porcina africana y de la fiebre aftosa..
- Diseño y producción de materiales para mejorar la preparación, alerta y pronta respuesta para emergencias en los Estados Miembros y adoptar las buenas prácticas de gestión de urgencias, a fin de prevenir y luchar contra las enfermedades transfronterizas de los animales.
- Impartición de orientaciones a los servicios veterinarios en la planificación para situaciones imprevistas y los procedimientos para erradicar enfermedades mediante el sacrificio, y ayudarles a mejorar su capacidad para informar sobre enfermedades, y recopilar, cotejar y analizar información, mediante la facilitación del programa TADinfo elaborado por EMPRES y la capacitación de personal; examen de la legislación veterinaria para mejorar la lucha contra las enfermedades transfronterizas de los animales en Rwanda.
- Rehabilitación y equipamiento de laboratorios nacionales. .
- Asistencia en la identificación de ganado y creación de un registro nacional de rebaños para intensificar la lucha contra las enfermedades transfronterizas de los animales.

- Apoyo al Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias (PANVAC) para el control de calidad de las vacunas de la región y la elaboración y utilización de Xerovac, y producción de vacunas termoestables en Debre-Zeit (Etiopía) y otros centros .
- Colaboración con el Programa panafricano para el control de las epizootias (PACE), participación en el Comité Consultivo del PACE, facilitación de expertos y conocimientos especializados, y apoyo técnico adicional de la Secretaría del Programa Mundial de Erradicación de la Peste Bovina.
- Vigilancia de la peste bovina y de enfermedades de animales transmitidas por vectores y relacionadas con el comercio en Etiopía, con referencia especial a la fiebre del valle del Rift.
- Actividades de alerta de la fiebre del valle del Rift en el África occidental, mediante la utilización de rebaños centinela, vigilancia de la peste bovina y de otras enfermedades transfronterizas de los animales en el norte de Tanzania.

70. Las actividades de cooperación técnica entre países en desarrollo (CTPD) han ampliado el ámbito de la colaboración de la FAO con los países africanos, siendo su principal objetivo aumentar el espíritu de cooperación basado en la responsabilidad compartida y los beneficios mutuos. En el último bienio se realizaron 85 misiones. Veinticinco países africanos han participado activamente en el programa y 35 se han beneficiado. Veintitrés países de África han concertado un acuerdo de cooperación Sur-Sur.

71. En virtud del Programa Especial para la Seguridad Alimentaria, se ha prestado asistencia a 42 países, orientada a las etapas experimental y de expansión, a tres en la formulación de nuevos proyectos y a 29 en la extensión del PESA a nivel nacional. Numerosas técnicas sencillas han contribuido a aumentar los rendimientos de los cultivos en muchos países. Entre ellas se encuentran las bombas de pedal para el riego en pequeña escala y las técnicas de recogida de aguas; la utilización de abonos orgánicos, la aplicación de cal en los suelos ácidos, la popularización de tecnologías sencillas y eficientes de construir silos para la producción agropecuaria; y la introducción de técnicas de recepción en almacén para apoyar los préstamos sobre inventario. La cooperación Sur-Sur ha introducido tecnologías adecuadas y rentables, como las estructuras de riego mejoradas de la India y las técnicas de producción de semillas de cereales/hortalizas de Eritrea; las embarcaciones de pesca metálicas de Vietnam y las técnicas de producción de pasta de pescado del Senegal; las técnicas de cultivo de arroz de Madagascar y las técnicas de elaboración del ñame en Benin; y las técnicas mejoradas de cría de animales en Marruecos y de apicultura en Burkina Faso. El PESA está mejorando los medios de vida y de nutrición de los hogares pobres de emplazamientos urbanos/periurbanos, utilizando técnicas sencillas, mano de obra abundante y materiales de bajo costo localmente disponibles. En el Senegal se introdujeron desde Colombia, con la asistencia de expertos vietnamitas en cooperación Sur-Sur, técnicas de microhuertos. A la inversa, expertos senegaleses prestaron asistencia a Venezuela en la creación de esos microhuertos. Los programas de capacitación en extensión de las escuelas de campo para agricultores, basados en la comunidad, han introducido técnicas de gestión integrada de la producción y las plagas en más de 18 países de la región.

V. ORIENTACIÓN FUTURA DEL PROGRAMA PARA ABORDAR LAS CUESTIONES PRIORITARIAS EN ÁFRICA

a. El problema

72. Los altos niveles de hambre, subnutrición y pobreza que persisten en África ponen de relieve las razones para dar prioridad al desarrollo agrícola de la región. Sin embargo, las mejoras de la producción alimentaria y agrícola en los dos últimos años no parecen significativas. Esos resultados insatisfactorios son reflejo de los cambios insuficientes que han hecho los gobernantes africanos para lograr políticas agrícolas nacionales y una política general de medio ambiente; las limitaciones estructurales e institucionales, incluida la baja aplicación de tecnologías, y la gestión limitada e ineficiente de los sistemas agrícolas de suministro y de la base de recursos naturales.

73. Los esfuerzos renovados de los dirigentes de la región, reflejados en la visión general de la agricultura de la NEPAD, y las medidas que se están tomando para aplicar el CAADP dan nuevo impulso a las iniciativas y acciones en curso para detener e invertir ese malestar agrícola y situar las economías africanas en una vía de crecimiento sostenible y competitiva.

b. Prioridades regionales

74. Los Estados miembros de la región de África siguen dando alta prioridad a la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza, y una agricultura y un desarrollo rural sostenibles, con inclusión de la gestión de los recursos naturales, la diversificación, la agroelaboración y el comercio.

75. Esas prioridades se reflejan en la Declaración sobre la Agricultura y la Seguridad Alimentaria aprobada por los Jefes de Estado y de Gobierno en la Cumbre de la Unión Africana de Maputo, en la que los dirigentes africanos resolvieron:

- Revitalizar el sector agrícola, incluidas la ganadería, el sector forestal y la pesca, mediante políticas y estrategias especiales orientadas a los agricultores en pequeña escala y tradicionales de las zonas rurales; la creación de condiciones favorables para aumentar la participación del sector privado, dando especial importancia al desarrollo de la capacidad humana, y la eliminación de los obstáculos a la producción agrícola y el comercio; el mejoramiento de la fertilidad del suelo, la ordenación de los recursos hídricos y de la infraestructura, y la disminución de la incidencia de plagas y enfermedades;
- Aplicar el CAADP y los planes de acción en evolución para el desarrollo agrícola, a nivel nacional, regional y continental; acordaron adoptar políticas adecuadas para el desarrollo agrícola y rural y se comprometieron a destinar al menos el 10 por ciento de los recursos presupuestarios nacionales a la aplicación de esas políticas en un plazo de cinco años;
- Entablar consultas, a nivel nacional y regional, con las principales partes interesadas: organizaciones de la sociedad civil, agricultores en pequeña escala, sector privado, asociaciones de mujeres y jóvenes, etc., con objeto de promover su participación en todos los aspectos de la producción agrícola y alimentaria. Asegurar, mediante esfuerzos de colaboración, la preparación de proyectos financiables con arreglo al CAADP, para movilizar recursos para la inversión en crecimiento rural y desarrollo agrícola.

76. Se espera que el enfoque adoptado por la NEPAD del desarrollo agrícola añada valor y contenido, impulso y foco a los procesos nacionales en curso que se ocupan de las prioridades de la región.

77. La FAO, en asociación con otros asociados para el desarrollo, está dispuesta a proporcionar asistencia técnica a nivel nacional y regional para la ejecución del programa y los proyectos del CAADP, asegurando al mismo tiempo el cumplimiento de claros planes y estrategias de desarrollo, nacionales o sectoriales, y dirigiendo los marcos de desarrollo, como son los documentos de estrategia de lucha contra la pobreza (DELP).

78. La FAO seguirá prestando asistencia también a los Estados Miembros dentro de su mandato, con inclusión de asistencia y programas; agricultura y ganadería (incluidas la producción de plantas y animales, la protección fitosanitaria, la salud animal, la financiación rural, la creación de microempresas, la mecanización agrícola, y el riego y la ordenación de aguas), el sector forestal y la pesca; el desarrollo sostenible (incluidos el VIH/SIDA, las cuestiones de género, la tenencia de tierras, las instituciones rurales y la tecnología); el desarrollo económico y social (incluidas las estadísticas de nutrición y agrícolas); y la movilización de recursos, en particular la preparación de la documentación técnica para la inversión y la colaboración con los inversores.

c. Síntesis y actividades

79. En colaboración con los gobiernos, asociados para el desarrollo, organizaciones no gubernamentales, asociaciones de agricultores, el sector privado y otras asociaciones profesionales de base agrícola, el personal del cuadro orgánico de la FAO, en las oficinas regionales y subregionales, seguirá prestando asistencia técnica para abordar las prioridades de la región en materia de alimentación y agricultura, especialmente seguridad alimentaria, comercio agrícola y ordenación sostenible de los recursos naturales.

80. Las actividades específicas propuestas para el bienio se centrarán en la puesta en práctica de las acciones de la NEPAD/CAADP, e incluirán:

- Asistencia en materia de políticas a los Estados Miembros para asegurar la compatibilidad y coherencia entre los marcos y las estrategias a nivel macro y sectorial, y que los programas de la NEPAD/CAADP tengan en cuenta los procesos de desarrollo nacional.
- Proporcionar asesoramiento y apoyo técnicos para reforzar el proceso consultivo, a fin de asegurar una comprensión, apoyo y propiedad comunes de las actividades de la NEPAD/CAADP, que incluyan a todas las partes interesadas a nivel nacional y regional.
- Proporcionar asesoramiento y apoyo técnicos para asegurar la expansión de las zonas con sistemas de ordenación sostenible de tierras y control fiable del agua; apoyar la infraestructura rural y las capacidades relacionadas con el comercio para conseguir un mejor acceso al mercado, especialmente el mejoramiento de las industrias de base rural, en pequeña escala y de elaboración agrícola; reducción de las pérdidas de postcosecha y almacenamiento; fomento del comercio intrarregional e internacional; y aumento y armonización de la seguridad alimentaria y de las normas de calidad;

- Asegurar la expansión y mejora de la producción sostenible de cultivos extensivos y de los sistemas de cultivo conexos, producción intensiva de pastizales y forraje, y manejo integrado de productos y plagas, escuelas de campo para agricultores; apoyo en situaciones de emergencia y rehabilitación de la producción alimentaria como respuesta a desastres y situaciones de esa índole;
- Mejorar la ordenación y conservación de los recursos pesqueros, fortaleciendo las instituciones regionales de ordenación de esos recursos y estableciendo sistemas eficaces de seguimiento, control y vigilancia; desarrollar una acuicultura favorable para el medio ambiente; reducir las pérdidas postcosecha mediante el mejoramiento de las prácticas de manipulación y de las técnicas de elaboración del pescado; y promover el mercado pesquero intrarregional.
- Promover la ordenación participativa de los bosques naturales y la elaboración de productos no madereros, incluidos los recursos de fauna y flora silvestres, a fin de contribuir a la seguridad alimentaria en África;
- Aumentar la tasa de difusión y adopción de prácticas y tecnologías óptimas disponibles, reforzar los vínculos entre los sistemas de investigación y extensión, y los sistemas de difusión de tecnología; promover los vínculos entre los sistemas agrícolas nacionales y las prioridades de investigación regionales; y promover mecanismos que reduzcan los costos y riesgos de la adopción de nuevas tecnologías.

VI. CONCLUSIÓN

81. La seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza y el uso y gestión sostenibles de los recursos naturales seguirán siendo el principal objetivo de la labor de la FAO en África en un futuro previsible. La Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD), en colaboración con sus asociados para el desarrollo, proporciona a los gobiernos africanos la oportunidad de renovar sus esfuerzos por hacer frente a las prioridades y lograr resultados significativos. En el próximo bienio, la atención se centrará en las políticas, prestando asistencia a los Estados Miembros a fin de: i) examinar, actualizar, reformar y armonizar políticas, estrategias y programas con objeto de crear un entorno propicio para la aplicación de los planes de acción de la NEPAD/CAADP, de conformidad con las prioridades nacionales y regionales y con los objetivos de desarrollo; ii) fortalecer capacidades, instituciones, mecanismos e instrumentos de políticas que faciliten la internalización del CAADP a nivel regional, nacional y local; y iii) identificar y preparar proyectos financiables, y movilizar recursos internos y externos para su ejecución.